



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. lapkričio 17 d.
(OR. en)

14918/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0372(NLE)

PI 159
AGRI 644
COMPET 917
MI 841
IND 485

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2022 m. lapkričio 17 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	COM(2022) 593 final
Dalykas:	Pasiūlymas dėl TARYBOS SPRENDIMO, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2019/1754 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto

Delegacijoms pridedamas dokumentas COM(2022) 593 final.

Pridedama: COM(2022) 593 final



EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2022 11 17
COM(2022) 593 final

2022/0372 (NLE)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

**kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2019/1754 dėl Europos Sąjungos
prisijungimo prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių
nuorodų Ženevos akto**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. PASIŪLYMO APLINKYBĖS

1.1. Pasiūlymo pagrindimas ir tikslai

1958 m. Lisabonos susitarimas dėl kilmės vietos nuorodų apsaugos ir jų tarptautinės registracijos yra Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos (toliau – PINO) administruojamas susitarimas. Prie jo gali prisijungti Paryžiaus konvencijos dėl pramoninės nuosavybės saugojimo šalys. Jo susitariančiosios šalys yra įsipareigojusios savo teritorijose saugoti kitų susitariančiųjų šalių produktų kilmės vietos nuorodas, kurios yra pripažintos ir saugomos kilmės šalyje ir registruotos PINO tarptautiniame biure, nebent per vienus metus nuo prašymo registruoti pateikimo jos paskelbtų negalinčios užtikrinti apsaugos.

Lisabonos susitarimas buvo peržiūrimas nuo 2009 m. iki 2015 m. Peržiūromis buvo siekiama i) patobulinti jo dabartinę sistemą, ii) įtraukti nuostatas, kuriomis nurodoma, kad Lisabonos sistema taip pat yra taikoma geografinėms nuorodoms (toliau – GN), ir iii) įtraukti galimybę prisijungti tokioms tarpvyriausybiniams organizacijoms kaip ES.

2015 m. gegužės 7 d. Taryba priėmė sprendimą, kuriuo įgaliojo Europos Komisiją dalyvauti 2015 m. gegužės 11–21 d. Ženevoje vykusioje PINO diplomatinėje konferencijoje. 2015 m. gegužės 20 d. konferencijoje priimtas Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos aktas (toliau – Ženevos aktas). Atsižvelgiant į 2017 m. spalio 25 d. Europos Sąjungos Teisingumo Teismo sprendimą byloje C-389/15, minėtas sprendimas buvo pakeistas 2018 m. kovo 5 d. Tarybos sprendimu (ES) 2018/416. Juo suteikti įgaliojimai pradėti derybas dėl peržiūrėto Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų.

Europos Sąjunga prie Ženevos akto prisijungė 2019 m. lapkričio 26 d., o prisijungimas įsigaliojo 2020 m. vasario 26 d. Pats Ženevos aktas įsigaliojo 2020 m. vasario 26 d.

Kai kurios pagrindinės nuostatos dėl ES prisijungimo prie Ženevos akto išdėstytos Tarybos sprendime (ES) 2019/1754. Visų pirma 4 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad Komisija „skiriama Ženevos akto 3 straipsnyje nurodyta kompetentinga institucija, atsakinga už Ženevos akto administravimą Sąjungos teritorijoje ir už bendravimą su PINO Tarptautiniu biuru pagal Ženevos aktą ir pagal Bendrąsias taisykles, priimtas pagal Lisabonos susitarimą, ir Lisabonos susitarimo Ženevos aktą“.

2022 m. balandžio 13 d. Komisija priėmė pasiūlymą dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) 2007/1001 bei (ES) 2019/1753 ir Tarybos sprendimas (ES) 2019/1754 (COM(2022) 174 *final*, toliau – pasiūlymas dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento).

Pagal pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento 59 straipsnį siekiama iš dalies pakeisti Tarybos sprendimą (ES) 2019/1754. Šiuo

pakeitimu siekiama nustatyti, kad Europos intelektinės nuosavybės tarnyba (EUIPO) būtų kompetentinga institucija dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN pagal PINO Lisabonos susitarimo Ženevos aktą. Tai neturi įtakos tam, kad pagal Ženevos aktą Komisija yra kompetentinga institucija dėl žemės ūkio ir maisto produktų, saugomų pagal ES geografinių nuorodų sistemas. Panašiai pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos 60 straipsniu siūloma iš dalies keisti Reglamentą (ES) 2019/1753 dėl Sąjungos veiksmų prisijungus prie Ženevos akto. Taigi, atsižvelgiant į 59 straipsnyje siūlomus pakeitimus, 60 straipsnyje siūloma iš dalies keisti Reglamentą 2019/1753, kad EUIPO būtų pripažinta kompetentinga institucija dėl tarptautinės registracijos, susijusios su amatininkų ir pramonės gaminių geografinėmis nuorodomis, pagal Ženevos aktą.

Tačiau per Taryboje vykusias derybas kilo procedūrinių klausimų dėl pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento 59 straipsnio. 59 straipsniu siekiama iš dalies pakeisti Tarybos sprendimą (ES) 2019/1754, kuris grindžiamas Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 207 straipsniu ir 218 straipsnio 6 dalimi, todėl SESV nustatyta priėmimo procedūra skiriasi nuo procedūros, taikomos Komisijos pasiūlymui dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento, kuris grindžiamas SESV 118 straipsnio 1 dalimi ir 207 straipsnio 2 dalimi. Taigi, būtų tikslingiau šį pakeitimą atlikti pateikiant atskirą Komisijos pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo, kuriuo iš dalies keičiamas Tarybos sprendimas 2019/1754, o ne įtraukti jį kaip straipsnį į Komisijos pasiūlymą dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento.

Todėl šiuo Komisijos pasiūlymu dėl Tarybos sprendimo siekiama iš dalies pakeisti Tarybos sprendimo (ES) 2019/1754 4 straipsnio 1 dalį ir nustatyti, kad EUIPO būtų kompetentinga institucija dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų pagal Ženevos aktą.

Šiuo pasiūlymu pakeičiamas pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento 59 straipsnis.

1.2. Suderinamumas su toje pačioje politikos srityje galiojančiomis nuostatomis

Pasiūlymu nustatomas ES amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos sistemos ryšys su Lisabonos kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų tarptautinės registracijos sistema. Šis ryšys nustatomas siūlant iš dalies keisti Tarybos sprendimą (ES) 2019/1754.

1.3. Suderinamumas su kitomis Sąjungos politikos sritimis

ES prisijungimas prie Ženevos akto dera su ES bendrąja geografinių nuorodų apsaugos skatinimo ir stiprinimo sudarant dvišalius, regioninius ir daugiašalius susitarimus politika.

2. TEISINIS PAGRINDAS, SUBSIDIARUMO IR PROPORCINGUMO PRINCIPAI

2.1. Teisinis pagrindas

Atsižvelgiant į Sutarties dalyką, Tarybos sprendimas turėtų būti grindžiamas SESV 207 straipsniu ir 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunkčiu.

2.2. Subsidiarumo principas (neišimtinės kompetencijos atveju)

Pagal Europos Sąjungos sutarties 5 straipsnio 3 dalį subsidiarumo principas netaikomas srityse, kuriose ES turi išimtinę kompetenciją.

2.3. Proporcingumo principas

Atsižvelgiant į ES prekybos politikos išimtinį pobūdį, įskaitant intelektinės nuosavybės komercinius aspektus, ES valstybės narės neturi turėti savo GN apsaugos sistemų arba pačios saugoti trečiųjų šalių, kurios yra Lisabonos sistemos narės, žemės ūkio produktų GN. Kad ES galėtų tinkamai naudotis savo išimtinė kompetencija dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų Lisabonos sistemoje, atsižvelgdama į registracijos sistemos, numatytos pasiūlyme dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento, administravimą ES lygmeniu, ji turėtų nustatyti, kad EUIPO būtų kompetentinga institucija pagal Ženevos akto 3 straipsnį. Taip būtų užtikrintas suderinamumas su Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1753 dėl Sąjungos veiksmų prisijungus prie Ženevos akto pakeitimais, pateiktais pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento 60 straipsnyje. Visų pirma 60 straipsnyje numatyta, kad EUIPO būtų atsakinga už amatininkų ir pramonės gaminių GN ES lygmens registravimo etapo administravimą ir kad ji taip pat atliktų kompetentingos institucijos vaidmenį dėl tarptautinės registracijos siekiant apsaugoti amatininkų ir pramonės gaminių geografines nuorodas pagal Ženevos aktą.

2.4. Priemonės pasirinkimas

Atsižvelgiant į Ženevos akto 28 straipsnį (Galimybė tapti šio Akto šalimi), Tarybos sprendimas iš dalies keisti Tarybos sprendimą (ES) 2019/1754 yra tinkama teisinė priemonė. Atsižvelgiant į Sutarties dalyką, Tarybos sprendimas turėtų būti grindžiamas SESV 207 straipsniu ir 218 straipsnio 6 dalimi.

3. *EX POST* VERTINIMO, KONSULTACIJŲ SU SUINTERESUOTOSIOMIS ŠALIMIS IR POVEIKIO VERTINIMO REZULTATAI

3.1. Galiojančių teisės aktų *ex post* vertinimas / tinkamumo patikrinimas

Netaikoma. Vertinimas jau atliktas rengiant pasiūlymą dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento (SWD(2022) 115 *final*, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos poveikio vertinimo ataskaita).

3.2. Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis

Konsultacijos su suinteresuotosiomis šalimis dėl pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento ir visų pirma per 2021 m. viešas konsultacijas gauti išsamesni atsiliepimai parodė, kad, daugumos respondentų nuomone, tinkamiausia politikos galimybė yra konkreti sistema, kuria nustatomas ES pavadinimas, skirtas amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugoti. Ši sistema pasižymi keliais ypatumais, kurie yra būdingi būtent naujajai ES GN sistemai, palyginti su galiojančiomis ES žemės ūkio produktų GN sistemomis.

3.3. Tiriamųjų duomenų rinkimas ir naudojimas

Rengdama pasiūlymą dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento Komisija rėmėsi techniniu bendradarbiavimu su EUIPO. Bendradarbiaujant daugiausia dėmesio skirta įvairiems proceso modeliams, kad būtų galima tinkamai įvertinti papildomas galimybes, susijusias su ES subjektu, atsakingu už amatininkų ir pramonės gaminių GN registravimą ir tarptautinių paraiškų tvarkymą pagal Ženevos aktą, taip pat nacionalinių valdžios institucijų vaidmenį registravimo procedūroje. Šio bendradarbiavimo rezultatai, pagrįsti EUIPO indėliu, pateikti poveikio vertinimo, susijusio su pasiūlymu dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento (SWD(2022) 115 *final*, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos poveikio vertinimo ataskaita), 9 priede.

3.4. Poveikio vertinimas

Žr. prie pasiūlymo dėl amatininkų ir pramonės gaminių GN apsaugos reglamento pridėtą dokumentą SWD(2022) 115 *final*, amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos poveikio vertinimo ataskaitą.

3.5. Reglamentavimo tinkamumas ir supaprastinimas

Netaikoma.

3.6. Pagrindinės teisės

ES prisijungimas prie Ženevos akto padeda įgyvendinti Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos 17 straipsnio 2 dalį, kurioje nustatyta, kad intelektinė nuosavybė turi būti saugoma.

4. POVEIKIS BIUDŽETUI

Netaikoma.

5. KITI ELEMENTAI

5.1. Įgyvendinimo planai ir stebėseną, vertinimas ir ataskaitų teikimo tvarka

Netaikoma.

5.2. Aiškinamieji dokumentai (direktyvoms)

Netaikoma.

5.3. Išsamus konkrečių pasiūlymo nuostatų paaiškinimas

Netaikoma.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas (ES) 2019/1754 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 207 straipsnį kartu su 218 straipsnio 6 dalies a punktu,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą,

kadangi:

- (1) 2019 m. lapkričio 26 d. Europos Sąjunga prisijungė prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto¹ (toliau – Ženevos aktas) ir jos prisijungimas įsigaliojo 2020 m. vasario 26 d. Pats Ženevos aktas įsigaliojo 2020 m. vasario 26 d.;
- (2) pagal Tarybos sprendimo (ES) 2019/1754² 4 straipsnio 1 dalį Komisija turi būti Ženevos akto 3 straipsnyje nurodyta kompetentinga institucija, atsakinga už Ženevos akto administravimą Sąjungos teritorijoje ir už bendravimą su Pasaulinės intelektinės nuosavybės organizacijos tarptautiniu biuru pagal Ženevos aktą ir pagal Bendrąsias taisykles, priimtas pagal Lisabonos susitarimą ir Lisabonos susitarimo Ženevos aktą;
- (3) siekiant Sąjungos lygmeniu administruoti amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų registraciją, numatytą ... m. ... d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2022/... dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos, ir laikantis tuo reglamentu padarytų Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2019/1753³ pakeitimų, Europos intelektinės nuosavybės tarnyba

¹ Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos aktas (OL L 271, 2019 10 24, p. 15).

² 2019 m. spalio 7 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/1754 dėl Europos Sąjungos prisijungimo prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto (OL L 271, 2019 10 24, p. 12).

³ 2019 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2019/1753 dėl Sąjungos veiksmų prisijungus prie Lisabonos susitarimo dėl kilmės vietos nuorodų ir geografinių nuorodų Ženevos akto (OL L 271, 2019 10 24, p. 1).

turėtų atlikti Sąjungos kompetentingos institucijos vaidmenį dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų pagal Ženevos aktą,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Į Tarybos sprendimo (ES) 2019/1754 4 straipsnio 1 dalį įtraukiama ši pastraipa:

„Dėl geografinių nuorodų, kuriomis saugomi amatininkų ir pramonės gaminiai, kaip tai suprantama Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) 2022/...⁴, Europos intelektinės nuosavybės tarnyba paskiriama kompetentinga institucija, nurodyta Ženevos akto 3 straipsnyje, ir yra atsakinga už Ženevos akto administravimą Sąjungos teritorijoje ir už pranešimus bei ryšius su PINO Tarptautiniu biuru pagal Ženevos aktą ir Bendrąsias taisykles.“

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja dvidešimtą dieną po Reglamento 2022/... paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje

Tarybos vardu

...

Pirmininkas / Pirmininkė

⁴ ... m. ... d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2022/... dėl amatininkų ir pramonės gaminių geografinių nuorodų apsaugos (OL ...).